

GOURMETMAXX

Glas-Wasserkocher

19965



DE

Gebrauchsanleitung
ab Seite 3

EN

Operating Instructions
starting on page 9

Inhaltsverzeichnis

Auf einen Blick	3	Vor dem ersten Gebrauch	6
Symbole	4	Benutzung	6
Signalwörter	4	Reinigung und Aufbewahrung	7
Lieferumfang	4	Entsorgung	8
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	4	Technische Daten	8
Sicherheitshinweise	4	Kundenservice	8

Informationen zur Gebrauchsanleitung

Lies vor dem ersten Gebrauch des Gerätes diese Gebrauchsanleitung sorgfältig durch und bewahre sie für spätere Fragen und weitere Nutzer auf. Sie ist ein Bestandteil des Gerätes. Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in dieser Gebrauchsanleitung nicht beachtet werden.

Solltest du Fragen zum Gerät haben, kontaktiere den Kundenservice über unsere Website:

www.ds-group.de/kundenservice

Auf einen Blick

- 1 Deckel
- 2 Entriegelungslasche
- 3 Bedienfeld:
- 4 -Kontrollleuchte: Warmhalten
- 5 Temperatur-Anzeige (in °C)
- 6 -Taste: Warmhalte-Funktion auswählen/abbrechen
- 7 -Taste: Temperatur auswählen
- 8 -Taste: Erwärmen/Kochen auswählen/abbrechen
- 9 Griff
- 10 LED-Beleuchtung
- 11 Basisstation
- 12 Kabelaufwicklung (Unterseite)
- 13 Wasserstandsanzeige – **MIN**-Markierung
- 14 Wasserkessel
- 15 Wasserstandsanzeige – **MAX**-Markierung
- 16 Ausgusstülle



Symbole



Gefahrenzeichen: Diese Symbole zeigen mögliche Gefahren an.



Die dazugehörigen Sicherheitshinweise aufmerksam lesen und befolgen.



Gebrauchsanleitung vor Benutzung lesen!



Für Lebensmittel geeignet.



Vorsicht: heiße Oberflächen!



Wechselstrom

Signalwörter

Signalwörter bezeichnen Gefährdungen bei Nichtbeachtung der dazugehörigen Hinweise.

WARNUNG – mittleres Risiko, kann schwere Verletzung oder Tod zur Folge haben

VORSICHT – niedriges Risiko, kann geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben

HINWEIS – kann Risiko von Sachschäden zur Folge haben

Lieferumfang

- Wasserkocher
- Basisstation mit Anschlussleitung
- Gebrauchsanleitung

Den Lieferumfang auf Vollständigkeit und die Bestandteile auf Transportschäden überprüfen. Bei Schäden nicht verwenden, sondern den Kundenservice kontaktieren.

Eventuelle Folien, Aufkleber oder Transportschutz vom Gerät abnehmen. **Niemals das Typenschild und eventuelle Warnhinweise entfernen!**

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Das Gerät ist zum Erhitzen und Warmhalten von Wasser bestimmt, **nicht** zum Erhitzen von Milch oder anderen Flüssigkeiten. Das Gerät **nicht** verwenden, um darin Tee oder Kaffee zuzubereiten.
- Das Gerät ist ausschließlich für den privaten Gebrauch geeignet, nicht für eine gewerbliche oder haushaltsähnliche Nutzung z. B. in Hotels, Frühstückspensionen, Büros, Mitarbeiterküchen o. Ä.
- Das Gerät nur für den angegebenen Zweck und nur wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.
- Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung, Verkalkung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

Sicherheitshinweise



WARNUNG: Alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Bebilderungen und technischen Daten, mit denen dieses Gerät versehen ist, beachten. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder Verletzungen verursachen.

- Dieses Gerät kann von **Kindern** ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Das Gerät und seine Anschlussleitung sind von **Kindern** jünger als 8 Jahre fernzuhalten.
- **Kinder** dürfen **nicht** mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und **Benutzer-Wartung** dürfen **nicht** durch **Kinder** durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.



VORSICHT: Heiße Oberflächen! Das Gerät ist während und kurz nach dem Gebrauch sehr heiß. Ausschließlich Griff und Bedienfeld berühren, während das Gerät in Betrieb ist oder heißes Wasser enthält. Das Gerät vollständig abkühlen lassen, bevor es gereinigt wird.

- Den Wasserkessel, die Basisstation und die Anschlussleitung niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen und sicherstellen, dass diese nicht ins Wasser fallen oder nass werden können.
- Nie über die maximale Füllmenge hinausgehen (**MAX**-Markierung beachten). Ist der Wasserkessel überfüllt, könnte kochendes Wasser aus der Ausgusstülle austreten.
- Den Wasserkessel nur mit der mitgelieferten Basisstation verwenden. Die Basisstation nicht mit anderen Geräten benutzen.
- Die Hinweise im Kapitel „Reinigung und Aufbewahrung“ beachten.
- Die Basisstation ist vor dem Reinigen stets vom Netz zu trennen.
- Keine Veränderungen am Gerät vornehmen. Wenn der Wasserkessel, die Basisstation oder die **Netzanschlussleitung** beschädigt sind, müssen diese durch den Hersteller, Kundenservice oder eine Fachwerkstatt ersetzt bzw. repariert werden, um Gefährdungen zu vermeiden.



WARNUNG – Stromschlaggefahr

- Sollte die Basisstation ins Wasser fallen, sofort den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Die Basisstation **erst danach** aus dem Wasser holen.
- Die Basisstation und die Anschlussleitung niemals mit feuchten Händen berühren, wenn die Basisstation an das Stromnetz angeschlossen ist.

- Den Wasserkessel zum Befüllen, Ausgießen oder Reinigen von der Basisstation nehmen. Darauf achten, dass kein Wasser in die Kontakte auf der Unterseite des Wasserkessels eindringt.



WARNUNG – Verletzungsgefahr

Verbrühungsgefahr durch Hitze, heißen Dampf oder Kondenswasser!

- Kontakt mit dem aufsteigenden Dampf vermeiden. Den Deckel nicht während des Kochvorgangs öffnen. Das Gerät vor erneutem Befüllen abkühlen lassen!
- Kochendes Wasser langsam und vorsichtig ausgießen.
- Das Gerät während des Kochvorganges nicht bewegen.



WARNUNG – Brandgefahr

- Das Gerät nicht zusammen mit anderen Verbrauchern (mit hoher Wattleistung) an eine Mehrfachsteckdose anschließen, um eine Überlastung und ggf. einen Kurzschluss (Brand) zu vermeiden.
- Das Gerät nicht mit Verlängerungskabeln nutzen.

HINWEIS – Risiko von Material- und Sachschäden

- Darauf achten, dass der austretende Dampf nicht in Kontakt mit elektrischen Geräten und Einrichtungen, die elektrische Bauteile enthalten, kommt.
- Die Basisstation nur an eine Steckdose anschließen, die mit den technischen Daten des Gerätes übereinstimmt.

Vor dem ersten Gebrauch

1. Um eventuelle Produktionsrückstände zu beseitigen, den Wasserkocher bis zur **MAX**-Markierung mit Wasser füllen und einschalten. Dafür die Anweisungen im Kapitel „Benutzung“ befolgen.
2. Das Wasser nach dem Kochen wegschütten. **Dieses Wasser nicht trinken!**
3. Diesen Vorgang zweimal durchführen.

Benutzung

Beachten!

- Das Gerät mit einem Freiraum zu den Seiten (mind. 20 cm) und nach oben (mind. 30 cm) aufstellen. Nicht unter Küchenoberschranke o. Ä. stellen. Durch den aufsteigenden Dampf könnten diese Schaden nehmen!
- Den Wasserkessel abkühlen lassen, bevor er mit kaltem Wasser befüllt wird, um Glasbruch zu vermeiden.
- Während des Betriebs muss der Deckel stets geschlossen sein.
- Das Gerät nicht ohne Wasser oder mit weniger Wasser als bis zur **MIN**-Markierung betreiben. Es könnte überhitzen. In diesem Fall schaltet sich das Gerät aus. Abkühlen lassen, bevor es erneut befüllt und verwendet wird!

Vorbereiten

1. Den Deckel (**1**) mit der Entriegelungslasche (**2**) öffnen.
2. Den Wasserkessel (**14**) mit Wasser befüllen. Dabei die **MIN**-Markierung (**13**) und **MAX**-Markierung (**15**) beachten.
3. Den Deckel schließen. Er muss einrasten.
4. Den Wasserkessel auf die Basisstation (**11**) stellen. Ein Signal ertönt.

Anschließend je nach gewünschter Verwendung einen der nachfolgenden Abschnitte beachten.

Wasser kochen

- **Starten:** Die -Taste (8) kurz berühren. Die Temperatur-Anzeige (5) blinkt. Nach ca. 5 Sekunden beginnt der Kochvorgang. Die Temperatur-Anzeige leuchtet konstant und die aktuelle Wassertemperatur wird angezeigt. Je nach Temperatur verändert sich zudem die Farbe der LED-Beleuchtung (10). Sobald das Wasser kocht, erklingt ein Signal und der Vorgang wird **automatisch** beendet.
- **Kochvorgang vorzeitig beenden:** Die -Taste erneut kurz berühren.

Wasser erwärmen

- **Temperatur auswählen und starten:** Die -Taste (7) so oft berühren, bis die gewünschte Temperatur (40 °C – 100 °C) angezeigt wird. Nach ca. 5 Sekunden beginnt der Heizvorgang. Sobald das Wasser die eingestellte Temperatur erreicht hat, erklingt ein Signal und der Heizvorgang wird **automatisch** beendet.
- **Heizvorgang vorzeitig beenden:** Die -Taste (8) kurz berühren.

Wasser erwärmen und warmhalten

1. Die -Taste (6) kurz berühren. Die Kontrollleuchte  (4) erscheint und die Temperatur-Anzeige (5) blinkt.
2. **Innerhalb von 5 Sekunden:** Die -Taste (7) so oft berühren, bis die gewünschte Warmhalte-Temperatur (40 °C – 90 °C) angezeigt wird. Nach ca. 5 Sekunden beginnt der Heizvorgang. Sobald das Wasser die eingestellte Temperatur erreicht hat, schaltet die Heizfunktion ab. Sobald die Wassertemperatur um ca. 10 °C fällt, wird das Wasser erneut erwärmt.

- **Warmhalte-Funktion ausschalten:** Die -Taste erneut kurz berühren. Die Kontrollleuchte  erlischt.

Standby

Die -Taste (8) berühren und halten, bis das Bedienfeld (3) erlischt.

Reinigung und Aufbewahrung

Beachten!

- Das Gerät ist **nicht** spülmaschinengeeignet!
- Zum Reinigen keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel oder Reinigungspads verwenden. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Mögliche Verunreinigungen mit einem feuchten Tuch abwischen.
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt werden soll, die Basisstation vom Stromnetz trennen. Das Gerät ggf. noch einmal reinigen.
- Vor dem Verstauen vollständig trocknen lassen.

Entkalken

3. Ein Gemisch aus Wasser und einem handelsüblichen Entkalkungsmittel in den Wasserkessel füllen und einschalten. Zum Verhältnis von Wasser zu Entkalkungsmittel die Gebrauchsanweisung des Entkalkungsmittels beachten.
4. Nach dem Kochen den Wasserkessel entleeren. **Dieses Wasser nicht trinken!**
5. Den Wasserkessel mindestens einmal erneut mit Wasser befüllen und aufkochen lassen, um eventuelle Reste des Entkalkungsmittels zu entfernen. Dieses Wasser wegschütten und **nicht trinken!**

Entsorgung



Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.



Das nebenstehende Symbol (durchgestrichene Mülltonne mit Unterstrich) bedeutet, dass Altgeräte nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme gehören.

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern und Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen zugeführt werden können. Bei einer unsachgemäßen Entsorgung können giftige Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen, die gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben. Rücknahmepflichtig sind auch Geschäfte, die Elektro- und Elektronikgeräte auf dem Markt bereitstellen.

Die Abfallvermeidung leistet einen noch wertvolleren Beitrag zum Umweltschutz. Sofern möglich, ist daher neben einer weiteren eigenen Nutzung oder Reparatur auch die Abgabe an Zweitnutzer eine ökologisch wertvolle Alternative zur Entsorgung.

Technische Daten

Artikelnummer: 19965
 Modellnummer: KL-SG 8825
 Sspannungsversorgung: 220–240 V ~ 50–60 Hz
 Leistung: 1500 W
 Schutzklasse: I
 ID Gebrauchsanleitung: Z 19965 M DS V1.2
 0426 fd



Alle Rechte vorbehalten.

DS Produkte GmbH

Stormarnring 14
 22145 Stapelfeld
 Deutschland

Kundenservice

Am Heisterbusch 1
 19258 Gallin
 Deutschland

+49 38851 314650*

kundenservice@dspro.de

* Anruf in das deutsche Festnetz zum Tarif Ihres Anbieters.

List of Contents

At A Glance	9	Before Initial Use	12
Symbols	10	Use	12
Signal Words	10	Cleaning and Storage	13
Items Supplied	10	Disposal	14
Intended Use	10	Technical Data	14
Safety Notices	11	Customer Service	14

Information About the Operating Instructions

Before using the device for the first time, please read through these operating instructions carefully and keep them for future reference and for other users. They form an integral part of the device. The manufacturer and importer do not accept any liability if the information in these operating instructions is not complied with.

If you have any questions about the device, contact the customer service department via our website: www.ds-group.de/kundenservice

At A Glance

(Picture A)

- 1 Lid
- 2 Release tab
- 3 Control panel:
- 4  Indicator light: Keep warm
- 5 Temperature display (in °C)
- 6  button: Select/cancel keep-warm function
- 7  button: Select temperature
- 8  button: Select/cancel heating/cooking
- 9 Handle
- 10 LED lighting
- 11 Base station
- 12 Cable winder (underside)
- 13 Water level indicator – **MIN** mark
- 14 Kettle
- 15 Water level indicator – **MAX** mark
- 16 Pouring spout



Symbols



Danger symbol: These symbols indicate possible dangers. Read the associated safety notices carefully and follow them.



Read the operating instructions before use!



Suitable for use with food.



Caution: hot surfaces!



Alternating current

Signal Words

Signal words indicate hazards if the associated notices are not followed.

WARNING – medium risk, may result in serious injury or death

CAUTION – low risk, may result in slight or moderate injury

NOTICE – may result in risk of damage to material

Items Supplied

- kettle
- base station with connecting cable
- operating instructions

Check the items supplied for completeness and the components for transport damage. If you find any damage, do not use the device but contact our customer service department.

Remove any possible films, stickers or transport protection from the device. **Never remove the rating plate and any possible warnings!**

Intended Use

- The device is intended for heating and keeping water warm, **not** for heating milk or other liquids. Do **not** use the device to make tea or coffee in it.
- The device is for personal use only and is not intended for commercial or domestic-like applications, e.g. in hotels, bed and breakfasts, offices, staff kitchens or similar places.
- Use the device only for the specified purpose and as described in the operating instructions. Any other use is deemed to be improper.
- The warranty does not cover faults caused by incorrect handling, damage, calcification or attempted repairs. The same applies to normal wear and tear.

Safety Notices



WARNING: Note all safety notices, instructions, illustrations and technical data provided with this device. Failure to follow the safety notices and instructions may result in electric shock, fire and / or injuries.

- This device may be used by **children** aged 8 and over and by people with reduced physical, sensory or mental abilities or a lack of experience and/or knowledge if they are supervised or have received instruction on how to use the device safely and have understood the dangers resulting from this.
- The device and its connecting cable must be kept away from **children** younger than 8 years.
- **Children** must **not** play with the device.
- Cleaning and **user maintenance** must **not** be carried out by **children**, unless they are older than 8 years of age and are supervised.



CAUTION: Hot surfaces!

The device is very hot during use and shortly after use. Only touch the handle or the control panel while the device is in operation or contains hot water. Allow the device to cool completely before cleaning.

- Never immerse the kettle, the base station or the connecting cable in water or other liquids and ensure that they cannot fall into water or become wet.
- Never exceed the maximum fill level (**MAX** mark)! If the kettle is overfilled, boiling water could escape from the pouring spout.
- Use the kettle only with the base station provided. Do not use the base station with other devices.
- Note the instructions in the „Cleaning and Storage“ chapter.
- The base station must always be disconnected from the mains power before cleaning it.
- Do not make any modifications to the device. Do not replace the connecting cable yourself. If the kettle, the base station or the **connecting cable** are damaged, they must be replaced or repaired by the manufacturer, customer service department or a specialist workshop in order to avoid any hazards.



WARNING – Danger of Electric Shock

- If the base station does fall into water, pull the mains plug out of the plug socket immediately. **Only after this** should you retrieve the base station from the water.
- Never touch the base station and the connecting cable with wet hands when the base station is connected to the mains power.
- Take the kettle off the base station to fill it, pour water or clean it. Make sure that no water gets into the contacts on the bottom of the kettle.



WARNING – Danger of Injury

Danger of scalding from heat, hot steam or condensation!

- Avoid coming into contact with the steam rising up. Do not open the lid during the boiling process. Allow the device to cool down before filling it again!
- Pour out boiling water slowly and carefully.
- Do not move the device during the boiling process.



WARNING – Danger of Fire

- Do not connect the device along with other consumers (with a high wattage) to a multiple socket in order to prevent overloading and a possible short circuit (fire).
- Do not use the device with extension cables.

NOTICE – Risk of Damage to Material and Property

- Make sure that the steam which emerges does not come into contact with electrical devices and equipment containing electrical components.
- Only connect the base station to a plug socket that matches the technical data of the device.

Before Initial Use

1. To remove any possible production residues, fill the kettle up to the **MAX** mark with water before you first use it and switch it on. To do this, follow the instructions in the „Use“ chapter.
2. Pour away the water after boiling.
Do not drink this water!
3. Perform this process twice.

Use

Please Note!

- Set up the device with a clear space at the sides (at least 20 cm) and above it (at least 30 cm). Do not place it below kitchen wall units or similar cupboards. The rising steam could cause damage to them!
- Allow the kettle to cool down before it is filled with cold water to prevent glass breakage.
- During operation, the lid must always be closed
- Never operate the device without water or with the water level below the **MIN** mark. It could overheat. In this case, the device switches off. Allow it to cool down before refilling and reusing it!

Preparing

1. Open the lid (1) using the release tab (2).
2. Fill the kettle (14) with water. Observe the **MIN** and **MAX** markings (13, 15).
3. Close the lid. It must engage.
4. Place the kettle on the base station (11). A signal sounds.

Then, depending on the intended use, refer to one of the following sections.

Boiling Water

- **Starting:** Briefly touch the  button (8). The temperature display (5) flashes. After approx. 5 seconds, the boiling process begins. The temperature display is constantly lit and shows the current water temperature. Depending on the temperature, the colour of the LED lighting (10) changes.
Once the water boils, a signal sounds and the process ends **automatically**.
- **Ending the cooking process prematurely:** Briefly touch the  button again.

Heating Water

- **Selecting the temperature and starting:** Repeatedly touch the  button (7) until the desired temperature (40 °C – 100 °C) is displayed.
After approx. 5 seconds, the heating process begins.
Once the water reaches the set temperature, a signal sounds and the heating process ends **automatically**.
- **Ending the heating process prematurely:** Briefly touch the  button (8).

Heating and Keeping Water Warm

1. Briefly touch the  button (6). The  indicator light (4) appears and the temperature display (5) flashes.
2. **Within 5 seconds:** Repeatedly touch the  button (7) until the desired keep-warm temperature (40 °C – 90 °C) is displayed.
After approx. 5 seconds, the heating process begins.
Once the water reaches the set temperature, the heating function switches off.
As soon as the water temperature drops by approx. 10 °C, the water is reheated.

- **Switching off the keep-warm function:** Briefly touch the  button again or remove the kettle from the base station. The  indicator light goes out.

Standby

Touch and hold the  button (8) until the control panel (3) goes out.

Cleaning and Storage

Please Note!

- The device is **not** dishwasher-safe.
 - Do not use any sharp or abrasive cleaning agents or cleaning pads to clean the device. These may damage the surfaces.
- Wipe off any dirt with a damp cloth.
 - If the device is not going to be used for an extended period, disconnect the base station from the power supply. Clean the device again if necessary.
 - Allow it to dry completely before storing.

Descaling

1. Pour a mixture of water and standard descaling agent into the kettle and switch it on.
Consult the instructions for using the descaling agent with regard to the ratio of water to descaling agent.
2. After it has boiled, empty the kettle.
Do not drink this water!
3. Refill the kettle with water at least once more and bring it to the boil to remove any possible residues from the descaling agent. Pour away this water and **do not drink it!**

Disposal



Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner so that it can be recycled.



The adjacent symbol (crossed-out bin underlined) means that used devices should not be disposed of in the domestic waste, but should instead be taken to special collection and return systems.

Owners of used devices from private households can take them free of charge to the collection points of the public waste disposal authorities or the disposal points which are set up by manufacturers and distributors under the Electrical Equipment Act so that they can be disposed of in an environmentally friendly way and valuable raw materials can be recovered. If they are not disposed of properly, toxic ingredients may escape into the environment and cause harm to the health of humans, animals and plants. Businesses which market electrical and electronic devices are also obliged to take back used devices.

Waste prevention makes an even more valuable contribution to protecting the environment. This means if possible, as well as continuing to use or repair a device yourself, passing it on to another user also represents an ecologically beneficial alternative to disposal.

Technical Data

Article number: 19965
 Model number: KL-SG 8825
 Power supply: 220–240 V ~ 50–60 Hz
 Power: 1500 W
 Protection class: I
 ID of operating instructions: Z 19965 M DS V1.2
 0426 fd



All rights reserved.

DS Produkte GmbH, Stormarnring 14,
 22145 Stapelfeld, Germany

Customer Service

Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Germany

☎ +49 38851 314650 *

kundenservice@dspro.de

* Calls to German landlines are subject to your provider's charges.

GOURMETMAXX